

Distr.: General  
12 December 2000

الجمعية العامة



Original: Arabic

الدورة الخامسة والخمسون  
البند ٩٥ (أ) من جدول الأعمال

البيئة والتنمية المستدامة: تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ وبرنامج  
مواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١  
تقرير اللجنة الثانية\*

المقرر: السيد أحمد أمزيان (المغرب)

أولا - مقدمة

١ - أحررت اللجنة الثانية مناقشة موضوعية بشأن البند ٩٥ من جدول الأعمال (انظر A/55/58، الفقرة ٢). وقد اتخذت إجراءات بشأن البند الفرعي (أ) في الجلسات ٢٧ و ٢٩ و ٤٠ و ٤٢ المعقودة في ٢٦ و ٢٧ تشرين الأول/أكتوبر و ١ و ٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠. ويرد في المحاضر الموجزة المتصلة بالموضوع سرد لما دار عند نظر اللجنة في هذا البند الفرعي (A/C.2/55/SR.27 و 29 و 40 و 42).

ثانيا - النظر في المقترحات

ألف - مشروعا القرارين A/C.2/55/L.15 و A/C.2/55/L.58

٢ - في الجلسة ٢٧ المعقودة في ٢٦ تشرين الأول/أكتوبر، عرض ممثل نيجيريا، باسم الدول الأعضاء بالأمم المتحدة الأعضاء في مجموعة الـ ٧٧ والصين، مشروع قرار معنون "الاستعراض العشري للتقدم المحرز في مجال تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية" (A/C.2/55/L.15)، ونصه كما يلي:

\* سيصدر تقرير اللجنة عن هذا البند في تسعة أجزاء تحت الرمز A/55/582 و Add.1-8.

”إن الجمعية العامة،

”وإذ تشير إلى مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية، الذي عقد في ريو دي جانيرو في الفترة من ٣ إلى ١٤ حزيران/يونيه ١٩٩٢، وإلى الدورة الاستثنائية التاسعة عشرة للجمعية العامة التي عقدت في نيويورك في الفترة من ٢٣ إلى ٢٨ حزيران/يونيه ١٩٩٧ بقصد إجراء استعراض وتقييم شاملين لتنفيذ جدول أعمال القرن ٢١،

”وإذ تشير كذلك إلى أن جدول أعمال القرن ٢١ وإعلان ريو بشأن البيئة والتنمية يشكلان الإطار الذي تستعرض فيه النتائج الأخرى للمؤتمر، وتعالج فيه التحديات والفرص الجديدة التي نشأت منذ عقد المؤتمر،

”وإذ تشير إلى قراراتها ١٨٨/٥٣ و ٢١٨/٥٤ بشأن تنفيذ ومتابعة نتائج المؤتمر والدورة الاستثنائية،

”وإذ تشير كذلك إلى مقرر لجنة التنمية المستدامة ١/٨ بشأن الأعمال التحضيرية للاستعراض العشري للتقدم المحرز في مجال تنفيذ نتائج المؤتمر،

”وإذ تشير كذلك إلى أن الفصل ٣٣ من جدول أعمال القرن ٢١ حدد مرفق البيئة العالمية مصدرا من مصادر تمويل جدول أعمال القرن ٢١،

”وإذ تشير كذلك إلى أهمية الفصل ٣٤ من جدول أعمال القرن ٢١ بالنسبة للبلدان النامية،

”وإذ تحيط علما مع التقدير بتقرير الأمين العام عن كفاءة التحضير الفعال للاستعراض العشري للتقدم المحرز في مجال تنفيذ نتائج المؤتمر والدورة الاستثنائية التاسعة عشرة،

”وإذ تحيط علما كذلك بإعلان مالو الوزاري الذي اعتمده الدورة الاستثنائية السادسة لمجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة،

”وإذ يساورها قلق بالغ لكون البيئة وقاعدة الموارد الطبيعية التي تدعم الحياة على الأرض ما تزال تتدهور بوتيرة تبعث على القلق، رغم كثرة الجهود الموفقة والمتواصلة التي يبذلها المجتمع الدولي منذ مؤتمر ستوكهولم، ورغم إحراز بعض التقدم،

”وإذ تعيد تأكيد الأهمية السياسية للاستعراض العشري القادم للتقدم المحرز منذ مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية وتؤكد أهمية تركيز الاستعراض على تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ والنتائج الأخرى للمؤتمر، وبرنامج مواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١، الذي اعتمده الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية التاسعة عشرة في ١٩٩٧،

”وإذ تعيد كذلك تأكيد ضرورة ألا يعاد التفاوض بشأن جدول أعمال القرن ٢١ وإعلان ريو بشأن البيئة والتنمية وأن يحدد الاستعراض التدابير لمواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ والنتائج الأخرى لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية، بما في ذلك مصادر التمويل،

١ - تقرر تنظيم الاستعراض العشري للتقدم المحرز في مجال تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية في عام ٢٠٠٢ على مستوى مؤتمر للقمة وأن يعقد خارج المقر في بلد نام، وترحب بالعرضين الكريهين لحكومتي إندونيسيا وجنوب أفريقيا باستضافة هذه القمة؛

٢ - تقرر أن يركز الاستعراض على المجالات التي يلزم فيها بذل مزيد من الجهود لتنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ والنتائج الأخرى لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية وأن يتوصل إلى قرارات عملية ويعيد تجديد الالتزام والدعم السياسيين للتنمية المستدامة وفقا لمبدأ المسؤوليات المشتركة والمتباينة. كما ينبغي أن يركز الاستعراض على كفالة التوازن بين عناصر مسائل التنمية المستدامة وأن يُنظر فيها بطريقة متكاملة؛

٣ - تؤكد أهمية الإعداد المبكر والفعال لاستعراض وتقييم التقدم المحرز في تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ والنتائج الأخرى لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية في عام ٢٠٠٢، على أن تقوم به الحكومات ومنظومة الأمم المتحدة على المستويات المحلية والوطنية والإقليمية ضمنا لإسهامات من نوعية عالية في عملية الاستعراض، وترحب بالأنشطة التحضيرية التي تمت حتى الآن؛

٤ - ترحب بالأعمال المضطلع بها على الصعيد الإقليمية بالتعاون الوثيق مع اللجان الإقليمية لتنفيذ برامج عمل التنمية المستدامة التي من شأنها أن تقدم إسهامات وفيرة في العملية التحضيرية والحدث نفسه؛

٥ - ترحب بالأعمال التحضيرية التي قامت بها الأمانة العامة للأمم المتحدة، بالتعاون الوثيق مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة، واللجان الإقليمية وأمانات

الاتفاقيات المتصلة بمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية فضلا عن المنظمات والوكالات والبرامج ذات الصلة الأخرى داخل منظومة الأمم المتحدة وخارجها. بما فيها المؤسسات المالية الدولية والإقليمية، وبما فيها مرفق البيئة العالمية لدعم الأنشطة التحضيرية، لا سيما على الصعيدين الوطني والإقليمي، بطريقة منسقة ومتعاضدة؛

”٦ - ترحب بتقرير مرفق البيئة العالمية المقدم إلى الجمعية العامة بشأن مساهماته في تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١، وتلاحظ مساعدة المرفق لتنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ على الصعيد الوطني وتدعو المرفق إلى تقديم مقترحات ملموسة لتمويل التنفيذ الفعلي للاتفاقيات ذات الصلة بمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية، بما فيها اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف و/أو التصحر، وبخاصة في أفريقيا، ومواصلة تبسيط إجراءات إعداد المشاريع بجميع مراحلها؛

”٧ - ترحب أيضا بالشروع في التجديد الثالث لموارد الصندوق الاستثماري لمرفق البيئة العالمية وتطلب إلى البلدان المتقدمة النمو وغيرها من البلدان التي تستطيع أن تقدم إسهامات كبيرة في التجديد الثالث أن تفعل ذلك، وتطلب إلى مرفق البيئة العالمية أن يقدم تقريرا إلى مؤتمر القمة الاستعراضي في عام ٢٠٠٢ عن نتائج المفاوضات المتعلقة بإعادة تجديد موارد الصندوق الاستثماري؛

”٨ - تدعو الوكالات والهيئات ذات الصلة في الأمم المتحدة والمؤسسات المالية المعنية بتنفيذ جدول أعمال القرن ٢١، بما في ذلك برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومرفق البيئة العالمية، والفصل ٢١ من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، فضلا عن الاتفاقيات ذات الصلة بمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية إلى المشاركة مشاركة كاملة في الاستعراض العشري عن التقدم المحرز في تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١، بما في ذلك تحضير تقارير تقدم إلى لجنة التنمية المستدامة في دورتها العاشرة ومؤتمر قمة عام ٢٠٠٢، من أجل تقديم خبراتها والدروس المستخلصة فضلا عن تقديم أفكار ومقترحات عن الطرق الكفيلة بالمضي قدما لمواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ في المجالات ذات الصلة؛

”٩ - تشجع المساهمات الفعالة من جميع المجموعات الرئيسية ومشاركتها، على النحو المحدد في جدول أعمال القرن ٢١، في جميع مراحل العملية التحضيرية؛

١٠- تقرر تحويل اجتماعات الدورة العاشرة للجنة التنمية المستدامة إلى لجنة تحضيرية مفتوحة باب العضوية تتيح المشاركة الكاملة والفعالة لجميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة والدول الأعضاء في الوكالات المتخصصة؛

١١- تدعو المجموعات الإقليمية إلى تقديم مرشحيتها لمكتب الدورة العاشرة للجنة التنمية المستدامة قبل بدء الدورة بفترة كافية لكي يتمكنوا من المشاركة في الأعمال التحضيرية للدورة قبل الاجتماع الأول للجنة التحضيرية؛

١٢- تقرر كذلك أنه يتعين على اللجنة العاملة بوصفها اللجنة التحضيرية:

”(أ) الاضطلاع باستعراض وتقييم شاملين لتنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ والنتائج الأخرى لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية على أساس نتائج التقييمات الوطنية والاجتماعات التحضيرية دون الإقليمية والإقليمية، والوثائق التي سيعدها الأمين العام بالتعاون مع المديرين المسؤولين عن المهام ومع المدخلات الأخرى من المنظمات الدولية ذات الصلة، وعلى أساس مساهمات المجموعات الرئيسية كذلك؛

”(ب) تحديد القيود الرئيسية التي تعرقل تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١؛

”(ج) اقتراح تدابير محددة زمنياً يتعين الاضطلاع بها بما في ذلك الدعم المؤسسي والمالي فضلاً عن تحديد مصادر هذا الدعم؛

”(د) النظر في طرق تعزيز الإطار المؤسسي للتنمية المستدامة وتحديد برنامج العمل المقبل للجنة التنمية المستدامة؛

”(هـ) القيام بأي مهام أخرى قد تقتضيها العملية التحضيرية؛

١٣- تدعو المجلس الاقتصادي والاجتماعي إلى أن يقرر توسيع اجتماعه الأول للدورة العاشرة للجنة التنمية المستدامة المقرر عقده مباشرة بعد اختتام الدورة التاسعة للجنة، وفقاً لقرار المجلس ٦٣/١٩٩٧ المؤرخ ٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٧، لكي تتمكن اللجنة على هذا الأساس من البدء في أعمال اللجنة التحضيرية لمؤتمر قمة عام ٢٠٠٢، وفي هذا السياق، تدعو اللجنة إلى البدء في أعمالها التنظيمية من أجل:

”(أ) انتخاب المكتب من بين جميع الدول على أن يتألف المكتب من ١٠ أعضاء مع ممثلين اثنين من كل مجموعة جغرافية، أحدهما ينتخب بوصفه الرئيس وآخرون بوصفهم نوابا للرئيس، ويقوم أحدهم أيضاً بمهام المقرر؛

” (ب) النظر في التقدم المحرز في الأنشطة التحضيرية على المستويات المحلية والوطنية ودون الإقليمية والإقليمية والدولية، فضلا عن المجموعات الرئيسية؛

” (ج) البت في الطرائق المحددة للاجتماعات التحضيرية المقبلة على أن توضع في الاعتبار أحكام الفقرة ١٦ أدناه؛

” ١٤ - تقور أن تعقد لجنة التنمية المستدامة في عام ٢٠٠٢، بصفتها اللجنة التحضيرية للدورة الاستثنائية، ثلاث دورات إضافية تنظم على النحو التالي:

” (أ) في الدوريتين التحضيريتين الموضوعيتين الأولى والثانية المقرر عقدهما في كانون الثاني/يناير وآذار/مارس ٢٠٠٢، على التوالي تقوم اللجنة التحضيرية باستعراض وتقييم شاملين للتقدم المحرز في تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ وبرنامج مواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ وتتفق اللجنة التحضيرية في دورتها الموضوعية الثانية على وضع نص لوثيقة تتضمن نتائج الاستعراض والتقييم، فضلا عن نتائج وتوصيات لاتخاذ مزيد من الإجراءات، بما في ذلك توصيات بشأن برنامج عمل مقبل للجنة التنمية المستدامة؛

” (ب) استنادا إلى النص المتفق عليه لهذه الوثيقة، تقوم الدورة التحضيرية الموضوعية الثالثة والأخيرة المقرر عقدها على المستوى الوزاري في أيار/مايو ٢٠٠٢ بتحضير وثيقة مقتضبة ينبغي أن تؤكد ضرورة وجود مشاركة عالمية لتحقيق أهداف التنمية المستدامة، وأن تعيد تأكيد ضرورة اتباع نهج متكامل ومركز استراتيجيا لتنفيذ جدول أعمال القرن ٢١، بما في ذلك تنفيذ الأحكام المتعلقة بالموارد المالية، ونقل التكنولوجيات السليمة بيئيا، وبناء القدرات، والتصدي للتحديات والفرص الرئيسية التي تواجه المجتمع الدولي في هذا المجال. وينبغي للوثيقة المقدمة لغرض إمعان النظر فيها واعتمادها في مؤتمر قمة عام ٢٠٠٢ أن تعزز الالتزام العالمي، على أعلى مستوى سياسي، بالشراكة بين بلدان الشمال والجنوب وبتضامن دولي على أعلى مستوى لتعجيل تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ وتعزيز التنمية المستدامة؛

” ١٥ - تشدد على أن تكون الاجتماعات التحضيرية وقمة عام ٢٠٠٢ نفسها شفافة وتتيح المشاركة الفعالة والمدخلات من الحكومات والمنظمات الإقليمية والدولية، بما في ذلك المالية، بالإضافة إلى مساهمات المجموعات الرئيسية، ومشاركتهما الفعالة على النحو المحدد في جدول أعمال القرن ٢١، على أن توضع في الاعتبار القواعد والإجراءات المنطبقة في مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية المعقود في عام ١٩٩٢؛

”١٦- ترحب بإنشاء صندوق استثماري، وتحث المانحين الدوليين والثنائيين على دعم الأعمال التحضيرية للاستعراض العشري من خلال التبرعات المقدمة إلى الصندوق الاستثماري ودعم مشاركة ممثلي البلدان النامية في العملية التحضيرية الإقليمية والدولية ومؤتمر قمة عام ٢٠٠٢ نفسه؛ وتشجع تقديم التبرعات لدعم مشاركة المجموعات الرئيسية من البلدان النامية في الأعمال التحضيرية الإقليمية والدولية ومؤتمر قمة عام ٢٠٠٢ نفسه؛

”١٧- تدعو الأمين العام إلى أن يقدم تقريراً مرحلياً عن حالة التحضير لمؤتمر قمة عام ٢٠٠٢ لكي تنظر فيه الجمعية العامة في دورتها السادسة والخمسين.

٣ - وفي الجلسة ٤٢ المعقودة في ٨ كانون الأول/ديسمبر، عرض نافيذ حنيف (باكستان)، نائب رئيس اللجنة، مشروع قرار معنون ”الاستعراض العشري للتقدم المحرز في مجال تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية“ (A/C.2/55/L.58)، قدمه بناء على مشاورات غير رسمية معقودة بشأن مشروع القرار A/C.2/55/L.58.

٤ - وفي الجلسة ذاتها، قرأ أمين اللجنة بياناً بشأن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار (انظر A/C.2/55/SR.42).

٥ - وفي الجلسة ذاتها، أدلى ممثل الولايات المتحدة الأمريكية ببيان (انظر A/C.2/55/SR.42).

٦ - واعتمدت اللجنة، في الجلسة نفسها أيضاً، مشروع القرار A/C.2/55/L.58 (انظر الفقرة ١٥، مشروع القرار الأول).

٧ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ممثل نيجيريا (باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الأعضاء في مجموعة الـ ٧٧ والصين) ببيان (انظر A/C.2/55/SR.42).

٨ - وفي ضوء اعتماد مشروع القرار A/C.2/55/L.58، قام مقدمو مشروع القرار A/C.2/55/L.15 بسحبه.

#### باء - مشروعا القرارين A/C.2/55/L.17 و A/C.2/55/L.46

٩ - في الجلسة ٢٩ المعقودة في ٢٧ تشرين الأول/أكتوبر، عرض ممثل نيجيريا باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الأعضاء في مجموعة الـ ٧٧ والصين مشروع قرار معنون ”تقرير مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة عن دورته الاستثنائية السادسة“ (A/C.2/55/L.17) ونصه كما يلي:

”إن الجمعية العامة،

”وإذ تشير إلى قرارها ٢٩٩٧ (د-٢٧) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٢ الذي قررت بموجبه إنشاء مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة،

”وإذ تشير أيضا إلى قراراتها ٢١٦/٥٤ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩ بشأن تقرير مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة في دورته العشرين، و٢٤٢/٥٣ المؤرخ ٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٩ بشأن تقرير الأمين العام عن البيئة والمستوطنات البشرية،

”وإذ تشير كذلك إلى إعلان نيروبي المتعلق بدور برنامج الأمم المتحدة للبيئة وولايته، الذي أقره مجلس إدارة البرنامج في دورته التاسعة عشرة،

”وإذ تشدد على أن استعراض السنوات العشر المقبل للتقدم المحرز منذ انعقاد مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية سيتيح فرصة فريدة للمجتمع الدولي لاتخاذ إجراءات لتنفيذ التزاماته وتعزيز التعاون الدولي المطلوب بشكل ملح من أجل مواجهة تحديات التنمية المستدامة في القرن الحادي والعشرين،

”وإذ تعيد تأكيد دور برنامج الأمم المتحدة للبيئة في التحضير لاستعراض السنوات العشر للتقدم المحرز في تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية على النحو المبين في قرارات الدورة الثامنة للجنة التنمية المستدامة،

”وإذ تحيط علما بتقرير مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة عن دورته الاستثنائية السادسة،

”١ - تؤكد أهمية الجزء من إعلان الألفية المتعلق بحماية بيئتنا المشتركة الذي يعيد تأكيد مبادئ التنمية المستدامة على نحو ما ينص عليه جدول أعمال القرن ٢١، وتقرر بوجه خاص اعتماد أخلاقيات جديدة في مجال المحافظة والخدمة في جميع إجراءاتنا البيئية؛

”٢ - تحيط علما بإعلان مالمو الوزاري الذي اعتمده الدورة الاستثنائية السادسة لمجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة؛

”٣ - ترحب بمقرر مجلس الإدارة بشأن مساهمة برنامج الأمم المتحدة للبيئة في تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ وبرنامج مواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١؛



”٤ - تؤكد أنه ينبغي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة بوصفه الهيئة الرئيسية التي تعنى بالبيئة ضمن منظومة الأمم المتحدة، مواصلة الاضطلاع بدور هام في تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ وفي التحضير لاستعراض السنوات العشر لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية؛

”٥ - تشدد على ضرورة الحصول على موارد مالية كافية على أساس ثابت ويمكن التنبؤ به لكفالة التنفيذ الكامل لولاية برنامج الأمم المتحدة للبيئة لا سيما بهدف تزويد البرنامج بالموارد اللازمة التي تسمح له بالمشاركة فعالة في العملية التحضيرية لاستعراض السنوات العشر لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية على مختلف المستويات وفي تنفيذ نتائج الاستعراض؛

”٦ - تطلب إلى الأمين العام أن يوفر الموارد اللازمة من الميزانية العادية للأمم المتحدة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة لفترة السنتين ٢٠٠٢ - ٢٠٠٣ وفقاً لممارسات الميزانية الحالية وبحيث أساليب أخرى لدعم تعزيز البرنامج بهدف إجراء استعراض السنوات العشر لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية.

١٠ - وفي الجلسة ٤٠ المعقودة في ١ كانون الأول/ديسمبر، عرض نافيد حنيف (باكستان)، نائب رئيس اللجنة، مشروع قرار معنون ”تقرير مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة عن دورته الاستثنائية السادسة“ (A/C.2/55/L.46)، قدمه بناء على مشاورات غير رسمية معقودة بشأن مشروع القرار A/C.2/55/L.17.

١١ - وفي الجلسة ذاتها، قرأ أمين اللجنة بياناً بشأن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار (انظر A/C.2/55/SR.40).

١٢ - وفي الجلسة ذاتها، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.2/55/L.46 (انظر الفقرة ١٥)، مشروع القرار الثاني).

١٣ - وبعد اعتماد مشروع القرار، أدلى ممثل مصر ببيان (انظر A/C.2/55/SR.40).

١٤ - وفي ضوء اعتماد مشروع القرار A/C.2/55/L.46، قام مقدمو مشروع القرار A/C.2/55/L.46 بسحبه.

## ثالثاً - توصيات اللجنة الثانية

١٥ - توصي اللجنة الثانية الجمعية العامة باعتماد مشروع القرارين التاليين:

## مشروع القرار الأول

### الاستعراض العشري للتقدم المحرز في مجال تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية، الذي عُقد في ريو دي جانيرو في الفترة من ٣ إلى ١٤ حزيران/يونيه ١٩٩٨، وإلى الدورة الاستثنائية التاسعة عشرة للجمعية العامة التي عقدت في نيويورك في الفترة من ٢٣ إلى ٢٨ حزيران/يونيه ١٩٩٧ لإجراء استعراض وتقييم شاملين لتنفيذ جدول أعمال القرن ٢١،

وإذ تشير أيضا إلى أن جدول أعمال القرن ٢١<sup>(١)</sup> وإعلان ريو بشأن البيئة والتنمية<sup>(٢)</sup> ينبغي أن يشكلوا الإطار اللازم لاستعراض النتائج الأخرى للمؤتمر، ولمعالجة التحديات والفرص الجديدة التي نشأت منذ عقد المؤتمر،

إذ تشير كذلك إلى قراراتها ١٨٨/٥٣ المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨ و ٢١٨/٥٤ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩ بشأن تنفيذ ومتابعة نتائج المؤتمر والدورة الاستثنائية، وكذلك إلى قرارها ٢/٥٥ المؤرخ ٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠،

وإذ تشير إلى مقرر لجنة التنمية المستدامة ١/٨ بشأن الأعمال التحضيرية للاستعراض العشري للتقدم المحرز في مجال تنفيذ نتائج المؤتمر<sup>(٣)</sup>،

وإذ تشير أيضا إلى أن الفصل ٣٣ من جدول أعمال القرن ٢١ حدد مرفق البيئة العالمية كمصدر من مصادر تمويل جدول أعمال القرن ٢١،

وإذ تشير كذلك إلى أهمية الفصل ٣٤ من جدول أعمال القرن ٢١ بالنسبة للبلدان

النامية،

(١) تقرير مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية، ريو دي جانيرو، ٣-١٤ حزيران/يونيه ١٩٩٢ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع E.93.I.8 والتصويبات)، المجلد الأول، القرارات التي اتخذها المؤتمر، القرار، المرفق الثاني.

(٢) المرجع نفسه، المرفق الأول.

(٣) انظر الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ٢٠٠٠، الملحق رقم ٢٩ (E/2000/29)، الفصل الأول، الجزء باء.

وإذ تحيط علماً مع التقدير بتقرير الأمين العام عن كفاءة الأعمال التحضيرية الفعالة للاستعراض العشري للتقدم المحرز في تنفيذ نتائج المؤتمر والدورة الاستثنائية التاسعة عشرة<sup>(٤)</sup>،

وإذ تحيط علماً مع التقدير كذلك بإعلان الملو الوزاري الذي اعتمده مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة في دورته الاستثنائية السادسة<sup>(٥)</sup>،

وإذ يساورها قلق بالغ لكون البيئة وقاعدة الموارد الطبيعية التي تدعم الحياة على الأرض مستمرتان في التدهور بوتيرة تبعث على القلق، رغم كثرة الجهود الموقفة والمتواصلة التي يبذلها المجتمع الدولي منذ مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة البشرية المعقود في ستوكهولم من ٥ إلى ١٦ حزيران/يونيه ١٩٧٢، ورغم إحراز بعض التقدم،

وإذ تعيد تأكيد الأهمية السياسية للاستعراض العشري القادم للتقدم المحرز منذ مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية وتؤكد على أهمية تركيز الاستعراض على تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ والنتائج الأخرى للمؤتمر، وبرنامج مواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١، الذي اعتمده الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية التاسعة عشر<sup>(٦)</sup>،

وإذ تدرك أن الأنشطة الموضوعية للاستعراض ينبغي أن تأخذ في الاعتبار، حسب الاقتضاء، نتائج المؤتمرات ومؤتمرات القمة المتعلقة بالتنمية المستدامة وأنشطة متابعتها،

وإذ تدرك كذلك أن من شأن التقارير الوطنية التي أعدتها الحكومات منذ عام ١٩٩٢ بشأن تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ على الصعيد الوطني، والتي شاركت في إعدادها المجموعات الرئيسية أن تشكل أساساً منصفاً يسترشد به في عمليات التحضير على الصعيد الوطني،

وإذ تعيد تأكيد ضرورة ألا يعاد التفاوض بشأن جدول أعمال القرن ٢١ وإعلان ريو بشأن البيئة والتنمية وأن يحدد الاستعراض التدابير اللازمة لمواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ والنتائج الأخرى لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية، بما في ذلك مصادر التمويل،

١ - **تقرر** تنظيم الاستعراض العشري للتقدم المحرز في تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية في عام ٢٠٠٢ على مستوى مؤتمر القمة بغية توطيد الالتزام

(٤) A/55/120.

(٥) انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الخامسة والخمسون، الملحق رقم ٢٥ (A/55/25)، المرفق الأول، المقرر د-١/٦.

(٦) القرار د-١٩/٢، المرفق.

العالمي بالتنمية المستدامة، وتقبل بامتنان العرض السخي المقدم من حكومة جنوب أفريقيا لاستضافة مؤتمر القمة؛

٢ - **تقرر أيضا** أن تسمى هذا الاستعراض مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة؛

٣ - **تقرر كذلك** أن يركز الاستعراض على تحديد الإنجازات التي تمت والمجالات التي يلزم فيها بذل مزيد من الجهود لتنفيذ جدول أعمال القرن ٢١<sup>(١)</sup> والنتائج الأخرى لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية وأن يركز على القرارات ذات الطابع العملي في المجالات التي يلزم فيها بذل مزيد من الجهود لتنفيذ جدول أعمال القرن ٢١، وأن يعالج في إطار جدول أعمال القرن ٢١ التحديات والفرص الجديدة المتاحة وأن يؤدي إلى تحديد الالتزام السياسي بالتنمية المستدامة وإلى دعمها، بما يتماشى في جملة أمور، مع مبدأ المسؤوليات المشتركة والمتباينة؛

٤ - **تقرر** أن يكفل مؤتمر القمة، وكذلك الأعمال التحضيرية للمؤتمر، التوازن بين عناصر التنمية الاقتصادية والاجتماعية وحماية البيئة لكونها من عناصر التنمية المستدامة المترابطة التي تعزز بعضها البعض؛

٥ - **تؤكد** على أهمية الإعداد المبكر والفعال لمؤتمر القمة وعلى إجراء تقييم شامل للتقدم المحرز في تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ والنتائج الأخرى لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية، الذي تجريه الحكومات ومنظومة الأمم المتحدة على المستويات المحلية والوطنية والإقليمية والدولية ضمانا لإسهامات من نوعية عالية في عملية الاستعراض، وترحب بالأنشطة التحضيرية التي تمت حتى الآن؛

٦ - **ترحب** بالأعمال التي تم الاضطلاع بها على الصعيد الإقليمي بالتعاون الوثيق مع اللجان الإقليمية من أجل تنفيذ برامج العمل المتعلقة بالتنمية المستدامة التي من شأنها أن تقدم إسهامات وفيرة في العملية التحضيرية وفي مؤتمر القمة نفسه؛

٧ - **ترحب أيضا** بالأعمال التي قامت بها الأمانة العامة للأمم المتحدة بالتعاون الوثيق مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، واللجان الإقليمية وأمانات الاتفاقيات المتصلة بمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية، فضلا عن المنظمات والوكالات والبرامج ذات الصلة داخل منظومة الأمم المتحدة وخارجها والمؤسسات المالية الدولية والإقليمية، ومن بينها مرفق البيئة العالمية، لدعم الأنشطة التحضيرية، لا سيما على الصعيدين الوطني والإقليمي، بطريقة منسقة ومتعاضدة؛

٨ - **ترحب كذلك** بتقرير مرفق البيئة العالمية المقدم إلى الجمعية العامة بشأن مساهماته في تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١<sup>(٧)</sup>، وتلاحظ المساعدة المقدمة من المرفق لتنفيذ أعمال القرن ٢١ على الصعيد الوطني؛

٩ - **ترحب** بمقرر مرفق البيئة العالمية في الاجتماع الأخير المعقود في الفترة من ١ إلى ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠ بأن يطلب من الرئيس التنفيذي تحري أفضل الخيارات المتاحة لزيادة دعم المرفق في مساعدة البلدان المتضررة، خاصة البلدان التي توجد في أفريقيا، على تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف/أو التصحر، وبخاصة في أفريقيا<sup>(٨)</sup>، مع مراعاة التجديد الثالث للموارد؛

١٠ - **ترحب أيضا** بالشروع في التجديد الثالث لموارد الصندوق الاستئماني لمرفق البيئة العالمية وتدعو جميع البلدان المانحة وغيرها من البلدان القادرة على ذلك أن تسهم في التجديد الثالث للموارد وأن تكفل نجاحه، وتدعو المرفق إلى أن يقدم إلى مؤتمر القمة تقريراً عن حالة المفاوضات المتعلقة بإعادة تجديد موارد الصندوق؛

١١ - **تدعو** المنظمات والهيئات المعنية داخل الأمم المتحدة والمؤسسات المالية الدولية المشتركة في تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١، بما في ذلك برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل) ومرفق البيئة العالمية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والاتفاقيات ذات الصلة بمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية، إلى أن تشترك بشكل تام في الاستعراض العشري للتقدم المحرز في تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١، بما في ذلك القيام بإعداد تقارير تقدم إلى لجنة التنمية المستدامة في دورتها العاشرة ومؤتمر القمة، من أجل تقديم خبراتها والدروس التي استخلصتها وأفكارها ومقترحاتها لكفالة المضي قدماً في مواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ في المجالات ذات الصلة؛

١٢ - **تحث** جميع المجموعات الرئيسية التي حددت في جدول أعمال القرن ٢١، على المساهمة الفعالة والمشاركة النشطة في جميع مراحل العملية التحضيرية، وفقاً لقواعد وإجراءات لجنة التنمية المستدامة، والممارسات الراسخة المتصلة بمشاركة واشتراك المجموعات الرئيسية؛

١٣ - **تقرر** أن تجتمع لجنة التنمية المستدامة في دورتها العاشرة بوصفها لجنة تحضيرية مفتوحة باب العضوية تتيح لجميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة وفي الوكالات

(٧) انظر A/55/94.

(٨) A/49/84/Add.2، المرفق، التذييل الثاني.

المتخصصة وسائر المشاركين في أعمال لجنة التنمية المستدامة، فرصة المشاركة التامة والفعالة في أعمال تلك اللجنة وفقا للنظام الداخلي للجان الفنية للمجلس الاجتماعي والاقتصادي والترتيبات التكميلية التي وضعها المجلس للجنة التنمية المستدامة. بموجب المقررين ٢١٥/١٩٩٣ المؤرخ ١٢ شباط/فبراير ١٩٩٣ و ٢٠١/١٩٩٥ المؤرخ ٨ شباط/فبراير ١٩٩٥؛

١٤ - تدعو المجموعات الإقليمية إلى تسمية مرشحها لمكتب الدورة العاشرة للجنة التنمية المستدامة قبل نهاية عام ٢٠٠٠ لكي يتمكنوا من الاشتراك في الأعمال التحضيرية التي تسبق انعقاد الدورة الأولى للجنة التحضيرية؛

١٥ - تقرر أن تقوم اللجنة، بوصفها اللجنة التحضيرية بما يلي:

(أ) إجراء استعراض وتقييم شاملين لتنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ والنتائج الأخرى لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية على أساس نتائج التقييمات الوطنية والاجتماعات التحضيرية دون الإقليمية والإقليمية، والوثائق التي سيعدها الأمين العام بالتعاون مع المديرين والمسؤولين عن المهام والمدخلات الأخرى في المنظمات الدولية المعنية، وعلى أساس مساهمات المجموعات الرئيسية؛

(ب) تحديد الإنجازات الرئيسية والدروس المستفادة من تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١؛

(ج) تحديد القيود الرئيسية التي تعرقل تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ واقتراح التدابير المحددة زمنيا التي يتعين اتخاذها، والاحتياجات من الدعم المؤسسي والمالي، وتحديد مصادر هذا الدعم؛

(د) معالجة التحديات والفرص الجديدة التي نشأت منذ انعقاد مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية في إطار جدول أعمال القرن ٢١؛

(هـ) النظر في الطرق الكفيلة بتعزيز الإطار المؤسسي للتنمية المستدامة وتقييم وتحديد دور لجنة التنمية المستدامة وبرنامج عملها؛

(و) النظر في وثائق تفويض المنظمات غير الحكومية المعنية التي ليس لها مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي والبت فيها لأغراض المشاركة في العملية التحضيرية وفي أعمال مؤتمر القمة؛

(ز) اقتراح جدول أعمال مؤقت ومواضيع رئيسية يمكن بحثها أثناء مؤتمر القمة استناداً إلى نتائج الأنشطة التحضيرية المبذولة على الصعيد الوطنية ودون الإقليمية والإقليمية والدولية، مع مراعاة أيضاً المساهمات المقدمة من المجموعات الرئيسية؛

(ح) إعداد القواعد والإجراءات اللازمة لتنظيم مشاركة ممثلي المجموعات الرئيسية في مؤتمر القمة، مع مراعاة القواعد والإجراءات المطبقة في مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية؛

(ط) القيام بأي مهام أخرى قد تكون لازمة للأعمال التحضيرية؛

١٦ - **تقرر أيضاً** أن تقوم، بناء على توصية لجنة التنمية المستدامة الواردة في مقررها ١/٨<sup>(١٣)</sup> لعقد اجتماع للدورة العاشرة للجنة لمدة ثلاثة أيام لتمكين اللجنة من بدء عملها بوصفها اللجنة التحضيرية لمؤتمر القمة العالمي لعام ٢٠٠٢ وتدعو اللجنة في هذا السياق إلى البدء في أعمالها التنظيمية من أجل:

(أ) انتخاب المكتب من بين جميع الدول على أن يتألف من عشرة أعضاء على أساس ممثلين لكل مجموعة جغرافية، على أن ينتخب أحد هؤلاء الأعضاء لمنصب الرئيس وآخرون في منصب نواب للرئيس، ويتولى أحدهم مهام المقرر.

(ب) النظر في التقدم المحرز في الأنشطة التحضيرية المبذولة على المستويات المحلية والوطنية ودون الإقليمية والإقليمية والدولية، ومن جانب المجموعات الرئيسية؛

(ج) البت في الطرائق المحددة للدورات المقبلة للجنة التحضيرية مع مراعاة أحكام الفقرة ١٧ أدناه؛

(د) النظر في عملية وضع جدول الأعمال وتحديد المواضيع الرئيسية الممكن بحثها أثناء مؤتمر القمة في الوقت المناسب؛

١٧ - **تقرر كذلك** أن تقوم لجنة التنمية المستدامة في عام ٢٠٠٢، بصفتها اللجنة التحضيرية لمؤتمر القمة، بعقد ثلاث دورات إضافية تنظم على النحو التالي:

(أ) في الدورتين التحضيريتين الأولى والثانية المقرر عقدهما في كانون الثاني/يناير وآذار/مارس ٢٠٠٢، على التوالي، تقوم اللجنة التحضيرية بإجراء استعراض وتقييم شاملين للتقدم المحرز في تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ وبرنامج مواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١. وفي دورتها الثانية توافق اللجنة التحضيرية على نص لوثيقة تتضمن نتائج الاستعراض والتقييم، فضلاً عن النتائج والتوصيات اللازمة لاتخاذ المزيد من الإجراءات؛

(ب) تعقد اللجنة التحضيرية دورتها الثالثة والأخيرة على المستوى الوزاري في أيار/مايو ٢٠٠٢، وتقوم على أساس النص المتفق عليه لهذه الوثيقة بإعداد وثيقة موجزة ومركزة تؤكد على ضرورة إقامة شراكة عالمية لتحقيق أهداف التنمية المستدامة وتعيد تأكيد ضرورة اتباع نهج متكامل ومركز استراتيجيا لتنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ ومعالجة التحديات والفرص الرئيسية التي يواجهها المجتمع الدولي في هذا الصدد؛ وينبغي أن تعزز في هذه الوثيقة، التي ستقدم للنظر فيها مرة أخرى واعتمادها في مؤتمر القمة لعام ٢٠٠٢ الالتزام العالمي على أعلى مستوى سياسي بالشراكة بين بلدان الشمال والجنوب وبمستوى أعلى من التضامن الدولي والتعجيل بتنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ والنهوض بمستوى التنمية المستدامة؛

١٨ - تقرر عقد الدورة الثالثة والأخيرة للجنة التحضيرية على مستوى وزاري في إندونيسيا، وتقبل بامتنان العرض السخي المقدم من حكومة إندونيسيا لاستضافة الدورة؛

١٩ - تشدد على ضرورة أن تتسم الاجتماعات التحضيرية واجتماعات مؤتمر القمة بالشفافية وأن تتاح فيها الفرصة للمشاركة والمساهمة بشكل فعال من جانب الحكومات والمنظمات الإقليمية والدولية، بما فيها المؤسسات المالية، ولتقديم مساهمات من جانب المجموعات الرئيسية ولمشاركتها مشاركة فعالة على النحو المحدد في جدول أعمال القرن ٢١؛

٢٠ - ترحب بإنشاء صندوق استئماني، وتحث المانحين الدوليين والشائين وكذلك الدول الأخرى القادرة على ذلك على أن تدعم الأعمال التحضيرية للاستعراض العشري بتقديم تبرعات إلى الصندوق الاستئماني ودعم مشاركة ممثلي البلدان النامية في العملية التحضيرية الإقليمية والدولية وفي مؤتمر القمة نفسه، وتحث على تقديم تبرعات لدعم مشاركة المجموعات الرئيسية في البلدان النامية في الأعمال التحضيرية الإقليمية والدولية وفي مؤتمر القمة نفسه؛

٢١ - تدعو الأمين العام إلى أن يقدم تقريراً مرحلياً عن حالة التحضير لمؤتمر القمة لكي تنظر فيه الجمعية العامة في دورتها السادسة والخمسين، على أن يراعى، في جملة أمور، المدخلات المقدمة من الاجتماعات الإقليمية؛

٢٢ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها السادسة والخمسين وفي إطار البند المعنون "البيئة والتنمية المستدامة" بنداً فرعياً بعنوان "تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ وبرنامج مواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١".



## مشروع القرار الثاني

### تقرير مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة عن دورته الاستثنائية السادسة

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها ٢٩٩٧ (د-٢٧) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٢ الذي قررت بموجبه إنشاء مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة،

وإذ تشير أيضا إلى قراراتها ٢١٦/٥٤ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩ بشأن تقرير مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة عن دورته العشرين، و٢٤٢/٥٣ المؤرخ ٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٩ بشأن تقرير الأمين العام عن البيئة والمستوطنات البشرية،

وإذ تشير كذلك إلى إعلان نيروبي المتعلق بدور برنامج الأمم المتحدة للبيئة<sup>(٩)</sup> وولايته، الذي أقره مجلس إدارة البرنامج في دورته التاسعة عشرة،

وإذ تشدد على أن استعراض السنوات العشر المقبل للتقدم المحرز في تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية سيتيح فرصة فريدة للمجتمع الدولي لاتخاذ إجراءات بغية تنفيذ التزاماته وتعزيز التعاون الدولي المطلوب بشكل ملح من أجل مواجهة تحديات التنمية المستدامة في القرن الحادي والعشرين،

وإذ تعيد تأكيد دور برنامج الأمم المتحدة للبيئة في الأعمال التحضيرية للاستعراض العشري للتقدم المحرز في تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية على النحو المبين في القرارات التي اتخذتها لجنة التنمية المستدامة في دورتها الثامنة<sup>(١٠)</sup>،

١ - تحيط علما مع التقدير بتقرير مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة عن دورته الاستثنائية السادسة<sup>(١١)</sup> وتلاحظ القرارات الواردة فيه، فضلا عن المشاورات التي أجريت بين الدول الأعضاء من أجل التحضير للدورة الحادية والعشرين وتحيط علما أيضا، في هذا الصدد، بالمشاورات الجارية التي تسهم في زيادة توضيح وتنفيذ سياسة واستراتيجية برنامج الأمم المتحدة للبيئة المتعلقة بالمياه؛

(٩) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثانية والخمسون، الملحق رقم ٢٥ (A/52/25)، المرفق، المقرر ١/١٩، المرفق.

(١٠) انظر الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ٢٠٠٠، الملحق رقم ٩ (E/2000/29).

(١١) المرجع نفسه، الدورة الخامسة والخمسون، الملحق رقم ٢٥ (A/55/25).

٢ - ترحب بانعقاد المنتدى البيئي الوزاري العالمي الأول وتعرب، في هذا الصدد، عن تقديرها العميق لحكومة السويد لما أبدته من كرم في استضافة المنتدى وتوفير التسهيلات له وتحيط علما مع التقدير بإعلان مالمو الوزاري<sup>(١٢)</sup> بوصفه أحد الإسهامات في مؤتمر قمة الألفية وفي الأعمال التحضيرية للاستعراض العشري للتقدم المحرز في تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية؛

٣ - تؤكد أهمية الجزء من إعلان الأمم المتحدة بشأن الألفية<sup>(١٣)</sup> المتعلق بحماية بيئتنا المشتركة<sup>(١٤)</sup> الذي أكد فيه رؤساء الدول والحكومات من جديد مبادئ التنمية المستدامة كما ينص عليها جدول أعمال القرن ٢١<sup>(١٥)</sup>، وتقرر بوجه خاص اعتماد أخلاقيات جديدة في مجال المحافظة والخدمة في جميع إجراءاتنا البيئية؛

٤ - ترحب بمقرر<sup>(١٦)</sup> مجلس الإدارة بشأن مساهمة برنامج الأمم المتحدة للبيئة في تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ وبرنامج مواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١<sup>(١٧)</sup>؛

٥ - تؤكد أنه ينبغي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، بوصفه الهيئة الرئيسية التي تعنى بالبيئة ضمن منظومة الأمم المتحدة، مواصلة الاضطلاع بدور هام في تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ وفي التحضير للاستعراض العشري للتقدم المحرز في تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية؛

٦ - تشدد على ضرورة الحصول على موارد مالية كافية على أساس ثابت ويمكن التنبؤ به لكفالة التنفيذ الكامل لولاية برنامج الأمم المتحدة للبيئة، لا سيما بهدف كفالة مشاركته مشاركة فعالة في العملية التحضيرية للاستعراض العشري للتقدم المحرز في تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية على مختلف المستويات وفي تنفيذ نتائج الاستعراض؛

(١٢) المرجع نفسه، المرفق الأول، المقرر د-١/٦، المرفق.

(١٣) القرار ٢/٥٥.

(١٤) المرجع نفسه، رابعا.

(١٥) تقرير مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية، ريو دي جانيرو، ٣-١٤ حزيران/يونيه ١٩٩٢ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.93.I.8 والتصويبان)، المجلد الأول: القرارات التي اعتمدها المؤتمر، القرار ١، المرفق الثاني.

(١٦) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الخامسة والخمسون الملحق رقم ٢٥ (A/55/25)، المقرر د-١/٦-٣.

(١٧) قرار الجمعية العامة د-١/١٩، المرفق.

٧ - **تطلب** إلى الأمين العام أن يوفر الموارد اللازمة من الميزانية العادية للأمم المتحدة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة لفترة السنتين ٢٠٠٢ - ٢٠٠٣، وفقا لممارسات الميزانية الحالية وبحث أساليب أخرى لدعم تعزيز البرنامج في ضوء إجراء الاستعراض العشري للتقدم المحرز في تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية.

---